

**Tárgy**

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio — Az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások engedélyezéséről szóló, 2002. március 7-i 2002/20/EK parlamenti és tanácsi irányelv (engedélyezési irányelv) (HL L 108., 21. o.; magyar nyelvű különkiadás 13. fejezet, 29. kötet, 337. o.) 12. cikkének értelmezése — A vállalkozások terhére kivetett igazgatási díj — Az azt előíró szabályozás, hogy a nemzeti szabályozó hatóságoknak az állam által nem finanszírozott valamennyi költsége az érintett szektorbeli vállalkozások körében a releváns árak értékesítéséből és szolgáltatások nyújtásából eredő bevételeik alapján oszlik meg

**Rendelkező rész**

Az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások engedélyezéséről szóló, 2002. március 7-i 2002/20/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (engedélyezési irányelv) 12. cikkét úgy kell értelmezni, hogy azzal nem ellentétes az alapügyben előfordulóhoz hasonló tagállami szabályozás, amely szerint az elektronikus hírközlési szolgáltatást nyújtó vagy elektronikus hírközlő hálózatot szolgáltató vállalkozások kötelesek a nemzeti szabályozó hatóságok részére az állam által nem finanszírozott összes költségük fedezésére szánt és az e vállalkozások által megvalósított bevétel alapján meghatározott összegű díjat fizetni, feltéve hogy ez a díj kizárólag az e rendelkezés (1) bekezdésének a) pontjában említett tevékenységekhez kapcsolódó költségek fedezésére szolgál, hogy az e díj címén befolyt összes bevétel nem haladhatja meg az ezen igazgatási tevékenységekhez kapcsolódó költségek teljes összegét, és hogy az említett igazgatási díjakat tárgyilagos, átlátható és arányos módon osszák meg a vállalkozások között, amit a kérdést előterjesztő bíróságnak kell megvizsgálania

(<sup>1</sup>) HL C 311., 2012.10.13.

**A Bíróság (hatodik tanács) 2013. október 16-i végzése — medi GmbH & Co. KG kontra Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) (OHIM)**

(C-410/12. P. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Fellebbezés — Közösségi védjegy — A medi közösségi szövegdjegy bejelentése — Feltétlen kizáró ok — A megkülönböztető képesség hiánya — A 207/2009/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének b) pontja és (2) bekezdése — A bizonyítékok elferdítése — Hiány)**

(2013/C 377/04)

Az eljárás nyelve: német

**Felek**

Fellebbező: medi GmbH & Co. KG (képviselő: D. Terheggen Rechtsanwalt)

A másik fél az eljárásban: Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) (OHIM) (képviselő: G. Schneider meghatalmazott)

**Tárgy**

A Törvényszék (hatodik tanács) T-470/09. sz., medi kontra OHIM ügyben 2012. július 12-én hozott azon ítélete ellen benyújtott fellebbezés, amellyel a Törvényszék elutasította az OHIM negyedik fellebbezési tanácsának a „medi” szövegjelölés közösségi védjegyként történő lajstromozásával kapcsolatos 2009. október 1-jei határozatával (R 692/2008-4. sz. ügy) szemben benyújtott keresetet — A közösségi védjegyről szóló, 2009. február 26-i 207/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 78., 1. o.) 7. cikke (1) bekezdése b) pontjának megsértése — A „medi” szövegjelölés megkülönböztető képessége

**Rendelkező rész**

1. A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
2. A Bíróság a medi GmbH & Co. KG-t kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 331., 2012.10.27.

**A Bíróság 2013. november 7-i végzése — Arbos, Gesellschaft für Musik und Theater kontra Európai Bizottság**

(C-615/12. P. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Fellebbezés — Kártérítés iránti kereset — A „Kultúra 2000” program által finanszírozott projektek keretében nyújtott támogatások — Különböző összegek kifizetése iránti kérelmek — A kérelem tartalma — Részben nyilvánvalóan elfogadhatatlan és részben nyilvánvalóan megalapozatlan fellebbezés)**

(2013/C 377/05)

Az eljárás nyelve: német

**Felek**

Fellebbező: Arbos, Gesellschaft für Musik und Theater (képviselő: H. Karl Rechtsanwalt)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: W. Mölls és D. Roussanov meghatalmazottak)

**Tárgy**

Fellebbezés a Törvényszék (nyolcadik tanács) T-161/06. sz. Arbos kontra Bizottság ügyben 2012. október 25-én hozott ítélete ellen, amellyel a Törvényszék elutasította az arra irányuló

keresetet, hogy kötelezze a Bizottságot egyrészt 38 545,42 euró összeg és annak 2001. január 1-jétől számított évi 12 %-os kamata, valamint 27 618,91 euró összeg és annak 2003. március 1-jétől számított évi 12 %-os kamata, másrészt a pert megelőző eljárásban ügyvédi költségként felmerült költségek címén nettó 26 459,38 euró összeg megfizetésére — A Törvényszék eljárási szabályzata 44. cikke (1) bekezdése c) pontjának megsértése

#### Rendelkező rész

1. A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
2. A Bíróság az *Arbos, Gesellschaft für Musik und Theatert* kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 63., 2013.03.02.

**A Bíróság (harmadik tanács) 2013. szeptember 12-i végzése — Ellinika Nafpigeia AE, 2. Hoern Beteiligungs GmbH kontra Európai Bizottság**

(C-616/12. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Fellebbezés — A Bíróság eljárási szabályzatának 181. cikke — Nyilvánvalóan megalapozatlan fellebbezés — EUMSZ 263. cikk hatodik bekezdése — Fellebbezési határidő)**

(2013/C 377/06)

Az eljárás nyelve: görög

#### Felek

*Fellebbezők:* Ellinika Nafpigeia AE, 2. Hoern Beteiligungs GmbH (képviselők: K. Chrysogonos és A. Kaidatzis dikigoroi)

*A másik fél az eljárásban:* Európai Bizottság (képviselők: M. Konstantinidis és B. Stromsky meghatalmazottak)

#### Tárgy

A Törvényszék (hetedik tanács) T-466/11. sz., Ellinika Nafpigeia AE és 2. Hoern Beteiligungs GmbH. kontra Európai Bizottság ügyben 2012. október 19-én hozott végzése ellen benyújtott fellebbezés, amely ítéletben a Törvényszék elfogadhatatlannak nyilvánította a görög hatóságok által az Ellinika Nafpigeia (Hellenic Shipyards, „HSY”) számára e hajógyár szerkezetátalakítására vonatkozó eredeti beruházási terv módosításának keretében nyújtott támogatásokat (C-16/2004 (ex NN29/2004, CP 71/2002 és CP 133/2005 állami támogatás)) a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító 2008. július 2-i C(2008) 3118 végleges határozatban a Bizottság által megkövetelt intézkedésekért cserébe Görögország által felajánlott kötelezettségvállalások elfogadásáról szóló 2010. december 1-jei C(2010) végleges bizottsági határozat megsemmisítésére irányuló keresetet

#### Rendelkező rész

1. A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
2. A Bíróság az *Ellinika Nafpigeia AE*, 2. *Hoern Beteiligungs GmbH*-t kötelezi a saját, valamint a Bizottság részéről felmerült költségek viselésére

(<sup>1</sup>) HL C 55., 2013.2.23.

**A Bíróság (tizedik tanács) 2013. november 7-i végzése — IDT Biologika GmbH kontra Európai Bizottság**

(C-6/13. P. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(Fellebbezés — A Bíróság eljárási szabályzatának 181. cikke — Árubeszerzésre irányuló közbeszerzési szerződések — Veszteség elleni oltóanyag Szerbiába történő szállítására vonatkozó ajánlati felhívás — Az ajánlat elutasítása — Nyilvánvalóan elfogadhatatlan vagy megalapozatlan fellebbezés)**

(2013/C 377/07)

Az eljárás nyelve: német

#### Felek

*Fellebbező:* IDT Biologika GmbH (képviselők: R. Gross és T. Kroupa Rechtsanwältin)

*A másik fél az eljárásban:* Európai Bizottság (képviselők: F. Erlbacher és T. Scharf meghatalmazottak)

#### Tárgy

A Törvényszék (második tanács) T-503/10. sz., IDT Biologika kontra Bizottság ügyben 2012. október 25-én hozott ítélete ellen benyújtott fellebbezés, amely ítéletben a Törvényszék elutasította az Európai Unió Szerb Köztársaságban működő képviselője 2010. augusztus 10-i határozatának megsemmisítése iránti kérelmet, amely határozat az oltási kampányokhoz való veszteség elleni oltóanyag Szerbiába történő szállítására vonatkozó, EuropAid/129809/C/SUP/RS hivatkozási számú közbeszerzési szerződést a Bioveta a. s. társaság által irányított társulásnak ítélte oda és a felperesi ajánlatot elutasította — A mérlegelési jogköre gyakorlása során a Bizottságra háruló korlátok túllépése

#### Rendelkező rész

1. A Bíróság a keresetet elutasítja.
2. A Bíróság az *IDT Biologika GmbH*-t kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 108., 2013.4.13.